



SÉANCE ORDINAIRE DU 4 décembre 2019 À 19 H
REGULAR MEETING OF December 4, 2019 AT 7 P.M.

OUVERTURE DE LA SESSION / OPENING OF THE MEETING
PÉRIODE DE QUESTIONS PORTANT SUR L'ORDRE DU JOUR / QUESTION PERIOD
CONCERNING THE AGENDA

1. **Lecture et adoption de l'ordre du jour / Reading and adoption of the agenda**
2. **Adoption des procès-verbaux / Adoption of minutes**
 - 2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 6 novembre 2019 / *Adoption of the minutes of the regular meeting held November 6, 2019*
3. **Approbation des comptes / Approval of accounts**
4. **États financiers / Financial statements**
 - 4.1 États financiers se terminant le 26 novembre 2019 / *Financial statements ending November 26, 2019*
5. **Correspondance / Correspondence**
6. **Compte rendu des comités / Committees reports**
7. **Dépôt de rapports / Tabling of reports**
 - 7.1 Dépôt du rapport mensuel du Service de l'urbanisme et environnement / *Tabling of the monthly report of the Urban Planning and Environment Department*
 - 7.2 Dépôt du rapport mensuel du Service de sécurité incendie / *Tabling of the monthly report of the Fire Safety Service*
 - 7.3 Dépôt du rapport mensuel de l'application du règlement concernant le contrôle des animaux / *Tabling of the monthly report concerning the animal control regulation*
 - 7.4 Dépôt annuel de l'extrait du registre public des déclarations faites par un membre du conseil en vertu du Code d'éthique et de déontologie des élus / *Tabling of annual extract from the public register of statements made by a member of the council under the Code of Ethics and Professional Conduct*
 - 7.5 Dépôt des divulgations des intérêts pécuniaires des membres du Conseil municipal / *Tabling of the pecuniary interests' disclosures of municipal council members*
8. **Affaires diverses / Miscellaneous Affairs**
 - 8.1 Avis de motion concernant l'adoption du Règlement 2019-03 relatif au budget 2020 et à la taxation de l'exercice fiscal 2020 / *Notice of motion concerning the adoption of By-law 2019-03 regarding budget 2020 and taxation for 2020 fiscal year*
 - 8.2 Calendrier des séances ordinaires pour l'année 2020 / *2020 schedule for council's regular meetings*
 - 8.3 Demande de dérogation mineure numéro DM-2019-113 pour la propriété située au 219, chemin Hammond / *Application for a minor derogation number DM-2019-113 for the property located at 219 Hammond Road*
 - 8.4 Dossier PIIA-2019-019 concernant la construction d'un abri d'auto permanent non attenant d'une superficie de plus de 55 mètres carrés sur la propriété située au 219, chemin Hammond / *PIIA 2019-019 regarding the construction of a*

- detached permanent carport with an area of more than 55 square meters on the property located at 219 Hammond Road*
- 8.5 Demande de dérogation mineure numéro DM-2019-114 concernant l'implantation d'un bâtiment d'utilité pour la propriété située au 1497, chemin de Mille-Isles / *Application for a minor derogation number DM-2019-114 regarding the establishment of a utility building for the property located at 1497 Mille-Isles Road*
- 8.6 Dossier PIIA 2019-020 visant la construction d'un bâtiment accessoire à l'usage Production de type « culture (prod-1) » sur la propriété située au 5, chemin Tamaracouta / *PIIA 2019-020 for the construction of an accessory building to the use of Production type « culture (prod-1) » on the property located at 5 Tamaracouta Road*
- 8.7 Autorisation de payer les heures non transférables d'une année à l'autre / *Autorization to pay non-transferable hours from one year to the next*
- 8.8 Mandat à l'Union des municipalités du Québec pour l'achat de chlorure utilisé comme abat-poussière pour l'année 2020 / *Mandate to the Union of Quebec Municipalities for the purchase of chloride used as a dust suppressant for the year 2020*
- 8.9 Approbation du protocole d'entente avec la Maison de la famille Au cœur des générations d'Argenteuil dans le cadre du programme 0-5 ans / *Approval of a memorandum of understanding with the Maison de la famille At the heart of the Argenteuil generations under the 0-5 years program*
- 8.10 Projets particuliers d'amélioration par circonscription électorale (PPA-CE) / *Specific improvement projects by electoral district (PPA-CE)*
- 8.11 Demande de création d'un nouveau fonds pour financer la réfection du réseau routier local / *Application for the creation of a new fund to finance the repair of local road network*
- 8.12 Offre d'achat d'une partie du lot 3 207 819 du cadastre du Québec appartenant à monsieur Mario Durocher pour la reconstruction du chemin Tamaracouta / *Offer to purchase part of lot 3 207 819 of the Quebec cadastre belonging to Mr. Mario Durocher for the reconstruction of Tamaracouta Road*
- 8.13 Offre d'achat d'une partie des lots 3 207 827, 6 042 205, 3 207 827, 3 207 817 et 3 811 817 du cadastre du Québec appartenant à Scouts Canada pour la reconstruction du chemin Tamaracouta / *Offer to purchase part of lots 3 207 827, 6 042 205, 3 207 827, 3 207 817 and 3 811 817 of the Quebec cadastre belonging to Scouts Canada for the reconstruction of Tamaracouta Road*
- 8.14 Aide à l'entretien et l'amélioration des chemins privés - Association des propriétaires du Lac Daïnava inc. / *Assistance for the maintenance and improvement of private roads – Owners of Dainava lake association*
- 8.15 Utilisation du Fonds de parcs, terrains de jeux et espace vert / *Use of parks, playgrounds and green space funds*
- 8.16 Retrait d'affectations du surplus au budget 2019 / *Withdrawal of surplus allocations from the 2019 budget*
- 8.17 Engagement du respect des modalités du Guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2019 à 2023 / *Commitment to comply with the terms and conditions of the Guide pertaining to payment of governmental contribution under the Gas tax and Quebec contribution program (TECQ)*



MUNICIPALITÉ DE
MUNICIPALITY OF
MILLE-ISLES

- 8.18 Nomination des personnes responsables au niveau local en vertu de l'entente intermunicipale concernant diverses responsabilités de la MRC d'Argenteuil concernant les cours d'eau / *Appointment of people responsible at the local level under the intermunicipal agreement concerning various responsibilities of the MRC d'Argenteuil with respect to waterways*
9. **Période de questions / Question period**
10. **Levée de la séance / Closing of the sitting**